

## Статья 13

### Ответственность

1. Договаривающиеся Стороны проводят консультации по любому случаю, касающемуся ответственности, которая может возникнуть в соответствии с международным правом, включая Конвенцию о международной ответственности за ущерб, причиненный космическими объектами, от 29 марта 1972 г., в отношении распределения бремени компенсации ущерба и защиты в суде от возможных претензий. Договаривающиеся Стороны сотрудничают в целях установления каждого факта при расследовании любого происшествия или аварии, при которых может возникнуть основание для ответственности, в частности посредством задействования экспертов и обмена информацией.
2. Договаривающиеся Стороны на взаимной основе отказываются от предъявления друг другу любых требований об ответственности и о возмещении ущерба, и соответственно одна Договаривающаяся Сторона не предъявляет каких-либо претензий другой Договаривающейся Стороне, ее компетентному органу и назначенным органам и организациям в связи с ущербом, нанесенным лицам из числа ее служащих (персонала) и (или) ее имуществу в связи с участием таких лиц и использованием такого имущества в совместной деятельности в рамках Соглашения о сотрудничестве и настоящего Протокола этой другой Договаривающейся Стороной, ее компетентным органом и назначенными органами и организациями, лицами из числа их служащих (персонала) и (или) их имуществом вследствие соответственно их участия или его использования в совместной деятельности.
3. Договаривающиеся Стороны согласны, что в интересах поощрения совместной деятельности во исполнение Соглашения о сотрудничестве и настоящего Протокола компетентные органы наделяются полномочиями принимать совместно и при соблюдении законодательства каждого из государств Договаривающихся Сторон решения относительно целесообразности применения в рамках конкретных программ и проектов сотрудничества и на основании дополнительных соглашений принципа всеобъемлющего взаимного отказа от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба, в соответствии с которым каждая Договаривающаяся Сторона и ее участники совместной деятельности не предъявляют на взаимной основе любых претензий или исков другой Договаривающейся Стороне и ее участникам совместной деятельности в связи с ущербом, который может быть непреднамеренно нанесен их имуществу и лицам из числа их служащих (персонала).
4. Принцип взаимного отказа от предъявления требований об ответственности и о возмещении ущерба, предусмотренный пунктом 2 настоящей статьи, применяется только в том случае, если Договаривающаяся Сторона, ее участники совместной деятельности, лица из числа их служащих (персонала) или их имущество, которые причиняют ущерб, и Договаривающаяся Сторона, ее участники совместной деятельности, лица из числа их служащих (персонала) или их имущество, которым причиняется ущерб, соответственно участвуют или используется в совместной деятельности в рамках Соглашения о сотрудничестве и настоящего Протокола. Этот принцип тем не менее не распространяется:
  - а) на претензии, предъявляемые физическим лицом или любым лицом, имеющим право по закону (его душеприказчики, наследники или лица, к которым переходят права в порядке суброгации), в связи с причинением такому физическому лицу телесного повреждения либо какого-либо иного серьезного вреда его здоровью или в связи с его смертью;
  - б) на претензии, которые возникают в отношениях между любой Договаривающейся Стороной и ее участниками совместной деятельности, а также в отношениях между такими участниками

совместной деятельности;

в) на претензии, связанные с интеллектуальной собственностью;

г) на претензии в связи с ущербом, вызванным преднамеренными неправомерными действиями или действиями, совершенными по грубой неосторожности;

д) на претензии, основывающиеся на прямо оговоренных договорных положениях.